

L'infolettre RIISQ - RIISQ Newsletter

9 décembre 2019 - December the 9th, 2019



Assemblée générale: Participation active - Active participation

Le Réseau Inondations InterSectoriel du Québec (RIISQ) tient à remercier ses membres pour leur participation et leur engagement lors de la toute première assemblée générale de l'histoire du réseau qui fut en soi un succès. Vous étiez très exactement 107 à vous remuer les méninges sur les risques d'inondations durant ces deux jours d'activités, les 28 et 29 novembre. Une participation active et surtout très encourageante pour une première du genre.

The InterSectoriel Flood Network of Quebec (RIISQ) wishes to thank its members for their participation and their commitment during the first general assembly of the history of the network which was a success. You were exactly 107 going to brainstorm on the risks of flooding during these two days of activities, on November the 28th and 29th. An active and especially very encouraging participation for a first time.



À savoir: La suite - The following

Un compte-rendu de l'assemblée et de ses ateliers va évidemment être réalisé. Nous commencerons bientôt à colliner le travail des rapporteurs. Tout



prendre à compte le travail des rapporteurs. Tout ceci sera ensuite disponible à partir du site web du RIISQ en début d'année 2020.

A report of the general assembly and its workshops will obviously be realized. We will soon start collecting the work of the "rapporteurs". All this will then be available from the RIISQ website in early 2020.

À diffuser: Devenir membre

En tant que membres du RIISQ, vous êtes invités à poursuivre le réseautage au lendemain de cette assemblée générale. N'hésitez pas à inviter toute personne de votre entourage professionnel à faire une demande d'adhésion au RIISQ en autant, bien sûr, que cette personne soit concernée et oeuvre d'une manière ou d'une autre à la gestion des risques d'inondations. Les demandes d'adhésion peuvent se faire à partir de notre site web [ici](#).



Become a member

As members of the RIISQ, you are invited to continue networking the day after this general meeting. Don't hesitate to invite anyone in your professional circle to apply for RIISQ membership, provided, of course, that person is concerned and is working on flood risk management. Membership applications can be done from our website [here](#).

À retenir: Pour nous joindre - To contact us

Nous vous rappelons ici que pour vous assurer que vous recevez bien cette infolettre du RIISQ, il convient d'ajouter notre adresse d'expéditeur à votre liste de contacts. Pour nous joindre, laisser un commentaire, envoyer une suggestion ou faire passer une information dans cette infolettre, écrivez-nous à : communication@riisq.ca

We remind you here that to ensure that you receive this newsletter RIISQ, you should add our sender address to your list of contacts. To join us, leave a comment, send a suggestion or an information to be published in this newsletter, write to us at: communication@riisq.ca



Courriel envoyé à :

Réseau Inondations InterSectoriel du Québec (RIISQ)
201, avenue du Président-Kennedy (Bureau PK-7430) |
Montréal (Québec) | H2X 3Y7 | Canada |
514-987-3000, poste 2019 | communication@riisq.ca

[Politique anti-pourriel](#) | [Rapporter un abus](#) | [Vous désabonner](#)

